

Leistungserklärung gemäß Verordnung (EU) 305/2011  
*Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011*  
 Nr. / No. 10840-10847\_10860-10867-CPR-2016\_DE\_GB

<b>1. Typ / type</b>	10840 / 10841 / 10842 / 10843 / 10847 10860 / 10861 / 10862 / 10863 / 10865 / 10867 Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung (EN 13240:2001/ A2:2004/AC:2007) / <i>room heater burning solid fuel without water supply (EN</i> <i>13240:2001/ A2:2004/AC:2007)</i>
<b>Serien-/Fert.Nr. /          serial/production no.</b>	ab / <i>off</i> > 16 28 0001 (Jahr–Woche–4-stellige Nr. / <i>year–week–four-digit no.</i> )
<b>2. Verwendungszweck /          use of the construction product</b>	Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung in Gebäuden (Zeitbrandfeuerstätte) / <i>room heater in building without water supply</i>
<b>3. Hersteller / trade mark</b>	Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Adalperostraße 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 0 Fax +49 (0)89 320 84 – 238 <a href="mailto:info@wamsler.eu">info@wamsler.eu</a> <a href="http://www.wamsler.eu">www.wamsler.eu</a>
<b>4. Bevollmächtigter /          authorised representative</b>	Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Technische Leitung Herr Andreas Freund Adalperostraße 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 213 Fax +49 (0)89 320 84 – 216 <a href="mailto:a.freund@wamsler.eu">a.freund@wamsler.eu</a>
<b>5. Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V /          systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V</b>	System 3
<b>6. Das notifizierte Prüflabor bestätigt nach System 3 die Erstprüfung /          the notified laboratory performed of the product type on the basis of type testing under system 3</b>	
<b>Benannte Stelle / notified body</b>	EMI - TÜV SÜD Kft. Dugonics u. 11 1043 Budapest – Hungary
<b>Prüflabor Nr. / notified body no.</b>	1417
<b>Prüfbericht Nr. / test report no.</b>	R-532325 / C-633113-1 / C-802348-1
<b>Prüfberichtsdatum / date of          the report</b>	21.08.2014 / 20.05.2015 / 11.07.2016



<b>7. Harmonisierte technische Spezifikationen / harmonized technical specification</b>	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
<b>Wesentliche Merkmale / Essential characteristics</b>	<b>Leistung / performance</b>
<b>Brandsicherheit / fire safety</b>	Erfüllt / pass
<b>Brandverhalten / reaction to fire</b>	A1
<b>Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien / safety distance to combustible material</b>	Mindestabstand in mm / minimum distances in mm Hinten / rear : 200 mm Seite / sides : 300 mm Vorne / front : 800 mm Oben / ceiling : NPD Boden / floor : 0 mm
<b>Brandgefahr durch herausfallen von brennendem Brennstoff / risk of burning fuel falling out</b>	Erfüllt / pass
<b>Reinigbarkeit / cleanability</b>	Erfüllt / pass
<b>Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products</b>	0,10 % (1,21 g/m <sup>3</sup> )
<b>Freisetzung von gefährlichen Stoffen / Release of dangerous substance</b>	keine Leistung festgestellt / NPD
<b>Oberflächentemperatur / surface temperature</b>	Erfüllt / pass
<b>Elektrische Sicherheit / electrical safety</b>	nicht zutreffend / not applicable
<b>Max. Betriebsdruck / max. operation pressure</b>	nicht zutreffend / not applicable
<b>Abgastemperatur in der Messstrecke / flue gas temperature at the measuring section</b>	192 °C
<b>Abgastemperatur am Stutzen bei Nennwärmeleistung / flue gas outlet temperature (spigot) by nominal heat output</b>	238 °C
<b>Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</b>	keine Leistung festgestellt / NPD
<b>Wärmeleistung, Energieeffizienz / thermal output, efficiency</b>	Erfüllt / pass
Nennwärmeleistung / nominal heat output	6,0 kW
Raumwärmeleistung / room heating output	6,0 kW
Wasserwärmeleistung / water heating output	nicht zutreffend / not applicable
<b>Wirkungsgrad / efficiency</b>	η (80 %)
<b>Dauerhaftigkeit / durability</b>	Erfüllt / pass
<b>8. Die Leistung des vorstehenden Produktes entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3. / the performance of the product is in conformity with the declared performance in point 7. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.</b>	

Unterzeichnet im Namen des Herstellers / signed on behalf of the manufacturer

Andreas Freund, Technische Leitung / technician leader Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH

Name und Funktion / name and function

Ismaning, den 11.07.2016

Ort und Datum / place and date of issue

i.V.   
Unterschrift / signature

### Typenschild / type plate

CE									
<b>Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH</b> <b>Adalperostrasse 86, D - 85737 Ismaning</b> <b>14</b> <b>Nr./No. 10840-10847 10860-10867-CPR-2016</b> <b>EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007</b>									
Prüfstelle Nr. / NB No.:	1417								
Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung in Gebäuden (Zeitbrandfeuerstätte) / heater burning solid fuel without water supply									
„A“									
<b>Typ / type:</b>	„A1“								
<b>Art. Nr. / Article No.:</b>	„B“								
<b>Fert. Nr. / Serial No.:</b>	#T								
<b>Brandsicherheit / fire safety</b>	Erfüllt / pass								
Sicherheitsabstand zu benachbarten brennbaren Bauteilen / safety distance to combustible material	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Hinten / rear</td> <td style="width: 50%;">(1) 200 mm</td> </tr> <tr> <td>Seite / sides</td> <td>(2) 300 mm</td> </tr> <tr> <td>Vorne / front</td> <td>(3) 800 mm</td> </tr> <tr> <td>Boden / floor</td> <td>0 mm</td> </tr> </table>	Hinten / rear	(1) 200 mm	Seite / sides	(2) 300 mm	Vorne / front	(3) 800 mm	Boden / floor	0 mm
Hinten / rear	(1) 200 mm								
Seite / sides	(2) 300 mm								
Vorne / front	(3) 800 mm								
Boden / floor	0 mm								
<b>Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products</b>	Erfüllt / pass								
CO Emissionen - Scheitholz / fire wood CO emission - Braunkohlenbriketts / b.coal	0,10 % / 1,21 g/m <sup>3</sup> 0,06 % / 0,76 g/m <sup>3</sup>								
<b>Freisetzung von gefährlichen Stoffen / Release of dangerous substance</b>	NPD								
<b>Oberflächentemperatur / surface temperature</b>	Erfüllt / pass								
<b>Elektrische Sicherheit / electrical safety</b>	nicht zutreffend / not applicable								
<b>Reinigbarkeit / cleanability</b>	Erfüllt / pass								
<b>Max. Betriebsdruck / max. operation pressure</b>	nicht zutreffend / not applicable								
<b>Abgastemperatur (i.d. Messstrecke) (ta) / flue gas temperature at the measuring section</b>	192 °C / 201 °C								
<b>Abgastemperatur am Stutzen / flue gas outlet temperature (spigot)</b>	238 °C / 245 °C								
<b>Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</b>	NPD								
<b>Wärmeleistung / thermal output</b>	Erfüllt / pass								
- Nennwärmeleistung / nominal heat output	6 kW								
- Raumwärmeleistung / room heating output	6 kW								
- Wasserwärmeleistung / water heating output	nicht zutreffend / not applicable								
- Wirkungsgrad / efficiency (η)	80 % / 80,5 %								
<b>Dauerhaftigkeit / durability</b>	Erfüllt / pass								
<b>zulässige Brennstoffe / useable fuels</b>	Scheitholz / Braunkohlenbriketts fire wood / brown coal briquet								
<b>Eignung zur Mehrfachbelegung / suitability for multiple connecting</b>	Ja / yes								
<b>Emissionen (Ergänzung) / emission</b>									
- Staub/dust Scheitholz / Braunkohlenbriketts	< 0,04 / < 0,04 g/m <sup>3</sup>								
- OGC Scheitholz / Braunkohlenbriketts	< 0,06 / < 0,05 g/m <sup>3</sup>								
- NOx Scheitholz / Braunkohlenbriketts	< 0,09 / < 0,15 g/m <sup>3</sup>								
<b>Emissionen (Anforderung 15a B-VG)</b>	Erfüllt / pass								
- CO Scheitholz / Braunkohlenbriketts	781 / 399 mg/MJ								
- Staub Scheitholz / Braunkohlenbriketts	25 / 20 mg/MJ								
- OGC Scheitholz / Braunkohlenbriketts	44 / 33 mg/MJ								
- NOx Scheitholz / Braunkohlenbriketts	57 / 86 mg/MJ								
<b>Wärmeleistung Scheitholz / Braunkohlenbrik.</b>	2,9-6,1 / 3,2-6,4 kW								
Prüfbericht Nr.: R-532325 / R-633113-1 v. 21.08.2014 / 20.05.2015									
Angaben Schweiz VKF Nr. 26309									
Vor Inbetriebnahme lesen und beachten Sie bitte ausführlich die Bedienungsanleitung ! / Please read before commissioning, the instruction manual in detail !									

TYP10867 CALYPSO GG ESP	TYP 108 67	W20001086740
TYP10841 MORITH S ENS WNS 6KW VE1	TYP 108 41	W20001084140
TYP10842 KASAR GG 6KW VE1	TYP 108 42	W20001084201
TYP10842 GRON GG ANS WNS 6KW VE1	TYP 108 42	W20001084255
TYP10860 CORA GG APNS WNS	TYP 108 60	W20001086009
TYP10862 ZORA S WNS	TYP 108 62	W20001086202
TYP10847 ZINITH GG St. NS APNS WNS	TYP 108 47	W20001084721
TYP10843 TAURUS GRANDE GG APNS ANS WNS	TYP 108 43	W20001084340
TYP10843 NINO GG	TYP 108 43	W20001084302
TYP10843 JUPITER GRANDE GG	TYP 108 43	W20001084301
TYP10843 NINO S APNS WNS	TYP 108 43	W20001084300
TYP10840 YUNA S RAHM. NS	TYP 108 40	W20001084054
TYP10840 ERES GG RAHM. NS WNS	TYP 108 40	W20001084053
TYP10840 YUNA GG RAHM. RAINBOW	TYP 108 40	W20001084051
TYP10840 YUNA GG RAHM. NS	TYP 108 40	W20001084050
TYP10840 SALZBURG GG WNS	TYP 108 40	W20001084037
TYP10840 SALZBURG GG APNS ANS WNS	TYP 108 40	W20001084032
TYP10840 ATHOS S APNS WNS	TYP 108 40	W20001084024
TYP10840 LILITH GG	TYP 108 40	W20001084012
TYP10867 CALYPSO APSP/ESP	TYP 108 67	W20001086745
TYP10867 CALYPSO II SP/APSP	TYP 108 67	W20001086721
TYP10867 CALYPSO APSP/ASP	TYP 108 67	W20001086715
TYP10866 EOS SP/APSP	TYP 108 66	W20001086615
TYP10865 JAWA S	TYP 108 65	W20001086500
TYP10863 JUPITER ENS	TYP 108 63	W20001086348
TYP10863 JUPITER PHÖNIX	TYP 108 63	W20001086344
TYP10863 JUPITER TAURUS	TYP 108 63	W20001086340
TYP 10863 JUPITER SIRIUS GG	TYP 108 63	W20001086308
TYP10863 BAHAG JUPITER SIRIUS	TYP 108 63	W20001086305
TYP10863 JUPITER GG	TYP 108 63	W20001086301
TYP10863 JUPITER S	TYP 108 63	W20001086300
TYP10862-STELLA 2 GG ENS	TYP 108 62	W20001086271
TYP10862 SATURN KOSMOS	TYP 10862	W20001086245
TYP10862 SATURN SPECKSTEIN	TYP 108 62	W20001086241
TYP10862 SATURN GG	TYP 108 62	W20001086201
TYP10862 SATURN S	TYP 108 62	W20001086200
TYP10861 MARS KERAMIK	TYP 108 61	W20001086175
TYP10861 MARS SPECKSTEIN ENS	TYP 108 61	W20001086140
TYP10861 MARS KERAMIK GRUNDGERÄT	TYP 108 61	W20001086103
TYP10860 PLUTO GALAXY STNS, APNS, WNS	TYP 108 60	W20001086076
TYP10860 PLUTO HAMBURG STNS, WNS	TYP 108 60	W20001086075
TYP10860 PLUTO COUNTRY	TYP 108 60	W20001086045
TYP10860-ZÜRICH II, GG WNS	TYP 108 60	W20001086037
TYP10860-ZÜRICH II, GG, APNS, ANS, WNS	TYP 108 60	W20001086032
TYP10860 PLUTO RADIANT	TYP 108 60	W20001086012
„A“	„A1“	„B“